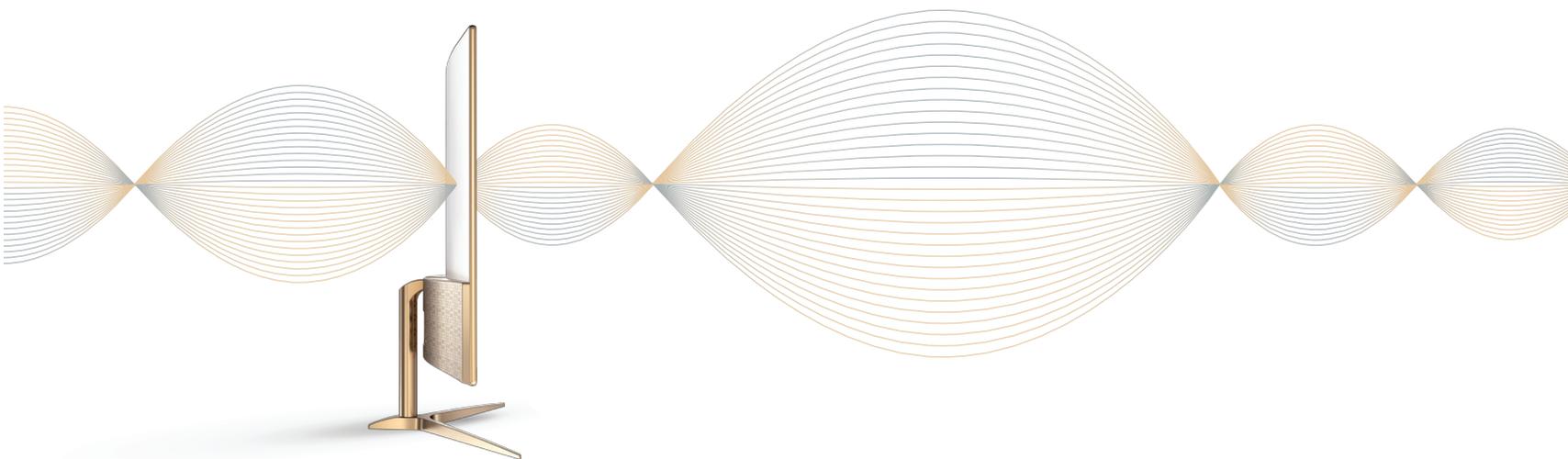
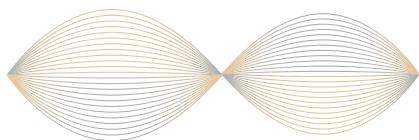


Interim Report 2017



66	財務摘要
67	業務回顧
70	董事及最高行政人員權益
71	主要股東權益
74	企業管治守則



目錄

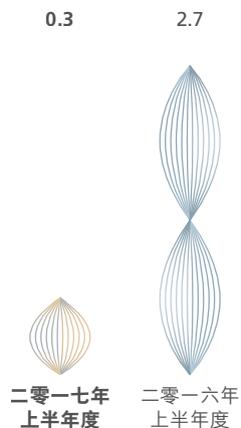
81	簡明綜合中期收益表
83	簡明綜合中期全面收益表
84	簡明綜合中期資產負債表
86	簡明綜合中期權益變動表
89	簡明綜合中期現金流量表
90	簡明綜合中期財務資料附註

財務摘要

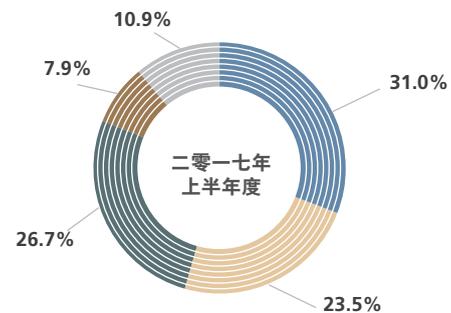
收入
(百萬美元)



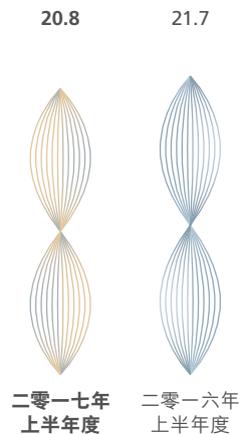
權益持有人應佔利潤
(百萬美元)



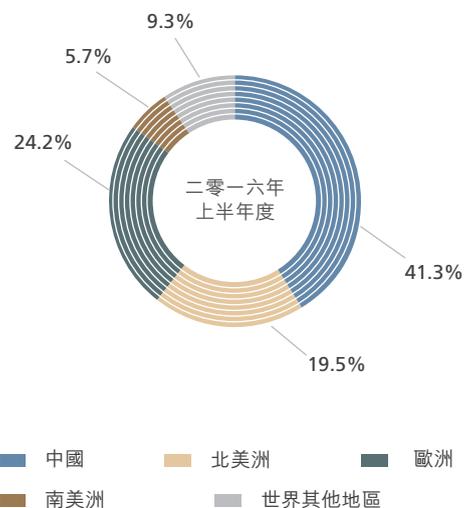
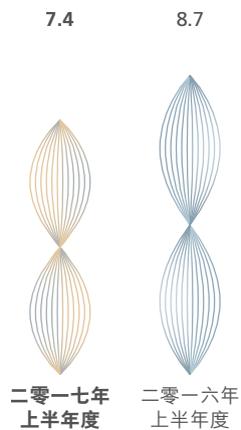
地域市場收入
(%)



監視器
(百萬台)



液晶電視
(百萬台)



業務回顧

二零一七年上半年，電視需求整體放緩，中國市場情況更為嚴重，加上監視器需求不斷萎縮，影響了冠捷的營運表現。競爭激烈及為回應消費者喜好急轉為五十吋及以上顯示器致促銷小型電視令影響加劇。此外，面板價格自去年春季起經歷最長上升週期，持續削弱冠捷的毛利率及壓抑盈利能力。因此，截至二零一七年六月三十日止六個月，本集團錄得綜合收入四十三億七千萬美元(二零一六年上半年：四十五億八千萬美元)，按年下跌百分之四點五，而毛利率則為百分之七點八(二零一六年上半年：百分之九點五)。另外，於上半年減值評估中，本集團就若干可收回性存疑的長期逾期應收款作出一千二百萬美元的撥備。儘管逆境重重，本集團仍可於非常艱鉅的上半年中錄得收支平衡(二零一六年上半年：利潤三百萬美元)。

電視

於二零一七年上半年，全球電視付運量維持於九千三百萬台(二零一六年上半年：九千六百四十萬台)。本集團最大市場中國的需求按年下跌百分之七點三至二千二百萬台。過往數年，受惠於中國OTT(通過互聯網傳送內容)供應商的需求殷切而迅速增長，但由於OTT行業面臨財務可持續性挑戰，影響本集團多名客戶，致本集團的付運量下跌百分之十四點七至七百四十萬台。雖然若干OTT客戶正重新界定其業務策略，管理層對OTT串流業長期未來發展充滿信心，相信近期的調整將推使客戶建立更為可持續的業務模式。運往中國的自有品牌業務電視付運量亦因市場疲弱及劇烈競爭而減少，按年下跌約百分之十五。

市場需求疲弱亦不利於訂價。業務分部的平均銷售價僅微升至二百五十點二美元(二零一六年上半年：二百四十一點一美元)，不足以填補期內面板成本大幅上漲。故此，分部收入自二零一六年的二十億九千萬美元下跌百分之十一點五至二零一七年的十八億五千萬美元。物料成本高企、競爭激烈及促銷活動均對毛利率造成壓力，下跌至百分之七點一(二零一六年上半年：百分之九點六)。因此，業務分部於回顧期間錄得經調整經營虧損七千二百一十萬美元，而去年則為虧損六千一百四十萬美元。

監視器

於二零一七年上半年，全球監視器需求下跌百分之三點五至合共五千八百四十萬台(二零一六年上半年：六千零一十萬台)。由於本集團最大市場中國的需求減少，致本集團同期的監視器付運量較去年下跌百分之四點二至二千八十萬台(二零一六年上半年：二千一百七十萬台)。然而，由於平均銷售價增加至一百一十一點九美元(二零一六年上半年：一百零三點三美元)及標誌板產品數量增加，分部收入自去年的二十二億四千萬美元略增至本年的二十三億二千萬美元，惟面板成本上升，分部毛利率因此自去年同期的百分之九點五下跌至本年的百分之八點二。儘管如此，經實施更嚴格經營成本監控措施，經調整經營利潤穩站於八千四百二十萬美元(二零一六年上半年：八千一百二十萬美元)。

地區分佈方面，因市場需求差強人意及競爭激烈，來自中國的收入較去年下跌百分之二十八點四，佔本集團總營業額百分之三十一（二零一六年上半年：百分之四十一點三）。歐洲及北美則分別佔百分之二十六點七（二零一六年上半年：百分之二十四點二）及百分之二十三點五（二零一六年上半年：百分之十九點五）。南美市場氣氛良好，銷售按年上升百分之三十二點二，佔綜合收入的百分之七點九（二零一六年上半年：百分之五點七），世界其他地區則佔總數的百分之十點九（二零一六年上半年：百分之九點三）。

展望

未來數月有多項正面發展將有助改善本集團的表現。首先，美元轉弱將降低於海外市場出售產品的成本價格。此外，現時的需求失衡正在收窄，面板價格整體回軟，削弱了有內部液晶面板供應的製造商的競爭優勢。

於地區層面上，歐洲經濟氣候逐步穩定改善，中國經濟放緩亦趨穩定，將提振消費者信心及對冠捷產品的後續需求。就此而言，本集團將加強銷售商業及五十吋及以上顯示器。

此外，精簡營運架構及大幅改善的成本結構足以讓本集團於目前困難經營環境中持續競爭。存貨管理將會是下半年成功的關鍵。本集團已制定非常嚴謹的目標，充分利用手上的存貨及改善現金流。除非有任何不可預測的情況出現，否則管理層深信二零一七年下半年將可創出更好的表現。

流動資金、財務資源及資本結構

於二零一七年六月三十日，本集團的現金及銀行結餘（包括已抵押銀行存款）為四億六千一百九十萬美元（二零一六年十二月三十一日：六億三千萬美元）。銀行授信額度總額為四十億二千萬美元（二零一六年十二月三十一日：四十一億美元），已動用二十二億四千萬美元（二零一六年十二月三十一日：十九億六千萬美元）。

本集團所有債務按浮動息率基準借入。於二零一七年六月三十日本集團債務的到期日如下：

	於二零一七年 六月三十日 (千美元)	於二零一六年 十二月三十一日 (千美元)
於一年內	184,796	163,695
於一年至兩年內	78,500	292,462
於二年至五年內	212,956	79,081
總計	476,252	535,238

於二零一七年六月三十日，本集團的資產負債比率(總借款及貼現安排項下的應付款與總資產之比率)為百分之十八(二零一六年十二月三十一日：百分之十四點五)，而流動比率維持健康於百分之一百一十八點六(二零一六年十二月三十一日：百分之一百二十點九)。

財務風險管理

本集團之活動承受著多種財務風險：市場風險(包括外匯風險、利率風險及價格風險)、信貸風險及流動資金風險。本集團之整體風險管理計劃主要集中於財務市場之難預測性，並尋求盡量減低對本集團財務表現之潛在不利影響。財務風險管理由中央司庫部(「集團司庫」)按照董事會(「董事會」)批准之政策執行。集團司庫與集團營運單位緊密合作，確定、評估和減少財務風險。本集團之整體風險管理訂定明文原則已獲董事會批准，亦就若干特定範疇訂出明文政策，例如外匯風險、利率風險、信貸風險、使用衍生金融工具以及現金管理。

外匯風險

本集團業務遍及全球，因此承受多種不同貨幣產生之外匯風險，最主要為涉及人民幣、歐元、巴西里奧、俄羅斯盧布及阿根廷披索。外匯風險來自未來商業活動、已確認資產及負債及對海外業務之淨投資。此外，兌換人民幣、巴西里奧、俄羅斯盧布及阿根廷披索須遵守相關政府之外匯控制規例及法規。本集團訂有一套外匯風險管理政策，利用遠期合約及多項衍生工具降低相關風險。

人力資源

於二零一七年六月三十日，本集團在全球合共聘請三萬零九百三十二名員工(二零一六年十二月三十一日：三萬零一百二十九名)，他們均享有與當地相關行業相稱之薪酬。我們堅信員工為本集團的最寶貴的資產。為實踐此信念，本集團提供多種的培訓，涵蓋技術、職能及軟技巧。本集團亦鼓勵員工增進知識，與本集團一同成長。我們認為只有為員工提供發展空間方可令本集團表現更上一層樓。

董事及最高行政人員權益

於二零一七年六月三十日，本公司董事及最高行政人員於本公司及其相關法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)之股份、相關股份及債券中，擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部所規定須知會本公司及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)之權益(包括根據證券及期貨條例有關規定彼等被當作或視作擁有之權益及淡倉)，或根據證券及期貨條例第352條須登記於登記冊之權益，或根據聯交所證券上市規則(「上市規則」)內上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)一附錄十之規定須知會本公司及聯交所之權益如下：

於本公司每股面值0.01美元之普通股權益

董事／最高行政人員姓名	權益類別	所持股份數目(好倉)
宣建生博士	公司(附註一)	24,754,803

附註：

- (一) 宣建生博士於此所披露之權益包括由宣建生博士實益及全資擁有之Bonstar International Limited持有之24,754,803股股份。
- (二) 董事於本公司購股權之權益詳情，載列於「購股權」一段內。

除上述及「購股權」一般披露者外，於二零一七年六月三十日，根據證券及期貨條例第352條而記錄於本公司存置之登記冊；或根據標準守則而知會本公司之記錄，本公司董事及最高行政人員概無擁有或被視作擁有本公司及其相關法團(定義見證券及期貨條例第XV部)之股份之任何權益或淡倉。

除上述披露者外，本公司、其附屬公司、其同系附屬公司或其控股公司於截至二零一七年六月三十日止六個月期內任何時間概無作出任何安排，致使本公司董事及最高行政人員或彼等之任何配偶或十八歲以下之子女可藉購入本公司或任何其他法人團體之股份或債券而獲益。

於二零一七年六月三十日，本集團受中國電子信息產業集團有限公司(「中國電子」)控制。中國電子乃根據中國法律成立之國有企業，其擁有本公司37.05%股份，董事視其為本公司之最終控股公司。中國電子為國務院國有資產監督管理委員會直接管理的企業。

主要股東權益

於二零一七年六月三十日，就本公司董事或最高行政人員所知，下列人士(並非本公司之董事或最高行政人員)擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部之條文而須向本公司披露之本公司股份或相關股份之權益，或根據證券及期貨條例第336條須登記於本公司存置之登記冊之權益：

於本公司每股面值0.01美元之普通股權益

股東名稱	所持股份數目(好倉)	持股百分比
中國電子	869,088,647(附註一、二)	37.05%
China National Electronics Imp. & Exp. Corporation	251,958,647(附註一、二)	10.74%
華電有限公司(「華電香港」)	251,958,647(附註一、二)	10.74%
三井物產株式會社(「三井」)	426,802,590(附註二)	18.20%
遠優有限公司(「遠優」)	403,802,590(附註三)	17.22%
上海普濤企業管理諮詢合夥企業(「上海普濤」)	403,802,590(附註三)	17.22%
珠海科迪股權投資管理有限公司(「珠海科迪」)	403,802,590(附註三)	17.22%
珠海普羅資本管理有限公司(「珠海普羅」)	403,802,590(附註三)	17.22%
上海普羅股權投資管理合夥企業(「上海普羅」)	403,802,590(附註三)	17.22%
徐晨昊	403,802,590(附註三)	17.22%
群創光電股份有限公司(「群創光電」)	150,500,000(附註四)	6.42%
奇美實業股份有限公司(「奇美實業」)	150,500,000(附註四)	6.42%
FMR LLC	122,000,000	5.20%

附註：

(一) 中國電子及華電香港為持有中國電子集團合共869,088,647股股份之登記持有人，當中617,130,000股股份由中國電子持有，及251,958,647股股份由華電香港持有。華電香港為中國電子之間接全資附屬公司。

- (二) 中國電子、華電香港及三井為二零一零年一月二十八日訂立的財團協議(「財團協議」)以及於二零一零年一月二十八日訂立的股東協議(「股東協議」)的訂約方，而證券及期貨條例第S.317(a)條適用於財團協議及股東協議。中國電子和三井就合共持有的1,295,891,237股股份而言乃彼此一致行動。
- (三) 該等股份由遠優持有。遠優為上海普濤之全資公司，上海普濤則為珠海科迪之全資公司。珠海科迪由珠海普羅全資擁有。上海普羅持有珠海普羅99.5%權益，而徐晨昊則持有上海普羅98.5%權益。
- (四) 該等股份由群創光電持有。奇美實業持有群創光電5.74%權益。

購股權

本公司股東於二零零三年五月十五日舉行之股東週年大會上批准採納購股權計劃(「購股權計劃」)。由於購股權計劃已於二零一三年五月十四日到期，將不會按此計劃再授出購股權。

截至二零一七年六月三十日止六個月財政期間之開始及終結時，於購股權計劃下尚未行使之購股權，以及在期內行使及失效之購股權詳情如下：

授出日期	行使價 港元	行使期	購股權數目				
			於二零一七年 一月一日	已行使	已失效	於二零一七年 六月三十日	
董事							
宣建生博士	5.008(附註一)	18/01/2012–17/01/2021	150,000	—	—	150,000	
		18/01/2013–17/01/2021	150,000	—	—	150,000	
		18/01/2014–17/01/2021	150,000	—	—	150,000	
		18/01/2015–17/01/2021	150,000	—	—	150,000	
僱員							
18/01/2011	5.008(附註一)	18/01/2012–17/01/2021	5,267,500	—	(50,000)	5,217,500	
		18/01/2013–17/01/2021	5,267,500	—	(50,000)	5,217,500	
		18/01/2014–17/01/2021	5,267,500	—	(50,000)	5,217,500	
		18/01/2015–17/01/2021	5,267,500	—	(50,000)	5,217,500	
			21,670,000	—	(200,000)	21,470,000	

附註：

(一) 該等購股權之行使價為每股5.008港元(0.64美元)，購股權持有人可分四期行使：即於二零一二年一月十八日至二零二一年一月十七日、二零一三年一月十八日至二零二一年一月十七日、二零一四年一月十八日至二零二一年一月十七日及二零一五年一月十八日至二零二一年一月十七日期間，分別以百分之二十五、百分之五十、百分之七十五及百分之一百之可予行使購股權百分比上限行使。

本公司股東於二零一五年十一月二日舉行之股東特別大會上已批准及採納本公司新購股權計劃(「新購股權計劃」)。

於二零一七年三月十七日，本集團若干僱員(包括本公司主席兼行政總裁宣建生博士之兒子宣邁克先生)獲授45,000,000份購股權，行使期由二零一八年三月十七日至二零二五年十一月一日止。該等購股權有三個歸屬期(附註二)。緊接授出購股權日期前之每股股份收市價為1.56港元。該等購股權以二項式期權定價模式計算，估計公允值於授出日期約為33,060,000港元。基於所作假設及所用模式之限制，計算所得公允值帶有主觀及不確定因素。購股權價值因應若干主觀假設之不同變數有變。所採納變數之任何變動或會對購股權公允值估計造成重大影響。該模式之主要輸入參數如下：

授予若干僱員之購股權

授出日期(計算日期)	二零一七年三月十七日
行使價	每股股份1.77港元
於授出日期之股份收市價	每股股份1.77港元
預計有效年期	由二零一七年三月十七日起至二零二五年十一月一日止(包括首尾兩日)
預期波幅	49.60%
預期股息率	1.73%
無風險利率	1.78%

預期波幅乃相當於本公司於最近期間之購股權預期有效年期之歷史波幅。

購股權採納的會計政策與截至二零一六年十二月三十一日止年度的年度財務報表所採納者一致。於歸屬後，當購股權在到期前遭沒收或到期，先前在「僱員股份補償儲備」內確認的金額將轉撥至「保留利潤」。

截至二零一七年六月三十日止六個月財政期間之開始及終結時，於新購股權計劃下尚未行使之購股權，以及在期內行使及失效之購股權詳情如下：

	授出日期	行使價 港元	行使期	購股權數目				
				於二零一七年 一月一日	已授出	已行使	已失效	於二零一七年 六月三十日
僱員	17/03/2017	1.77 (附註二)	17/03/2018–01/11/2025	—	9,000,000	—	—	9,000,000
			17/03/2019–01/11/2025	—	13,500,000	—	—	13,500,000
			17/03/2020–01/11/2025	—	22,500,000	—	—	22,500,000
				—	45,000,000	—	—	45,000,000

附註：

(二) 該等購股權之行使價為每股1.77港元(0.23美元)，購股權持有人可分三期行使：即於二零一八年三月十七日至二零二五年十一月一日、二零一九年三月十七日至二零二五年十一月一日及二零二零年三月十七日至二零二五年十一月一日期間，分別以百分之二十、百分之五十及百分之一百之可予行使購股權百分比上限行使。

或有負債

或有負債詳情於財務資料附註19討論。

買賣及贖回股份

截至二零一七年六月三十日止六個月內，本公司及其任何附屬公司既無購買、出售或贖回本公司之任何上市股份。

企業管治守則

本公司致力達致及維持最高標準的企業管治常規。

本公司於截至二零一七年六月三十日止六個月期間已遵守上市規則附錄十四所載企業管治守則(「企業管治守則」)內的所有守則條文，惟偏離企業管治守則之守則條文第A.2.1條及A.4.1條外，有關理由於下文詳載。

董事會將不斷檢討及改進本公司的企業管治常規及準則，以確保其業務活動及決策過程受到適當及審慎之規管。

主席兼行政總裁

守則條文第A.2.1條規定主席與行政總裁之角色應有區分，且並不應由一人同時兼任。

宣建生博士現為本公司之主席兼行政總裁。董事會認為由宣博士一人擔任該兩項職位不但能為本集團提供強勢及貫徹之領導，且能更有效策劃及推行長遠之商業策略。董事會同時認為本公司已設有健全的企業管治架構，故能有效地監管本公司之管理層，該架構帶來許多與區分主席及行政總裁角色相若之效益，其包括：

- 董事會之大部分成員為非執行董事及獨立非執行董事；
- 審核委員會之所有成員皆為獨立非執行董事；
- 薪酬委員會及提名委員會之大部分成員為獨立非執行董事；及
- 本公司確保獨立非執行董事可隨時在其認為必要的情況下直接聯絡本公司之管理層、內部審計部、外部核數師及獨立專業顧問。

董事會相信以上各項安排能確保獨立非執行董事繼續有效地監察本集團之管理層，和就有關策略、風險及誠信等重要事項作出檢討及建議。董事會將不斷檢討本集團企業管治架構的成效，以評估是否需要作出任何修改，包括將主席及行政總裁的角色區分等。

重選董事

守則條文第A.4.1條規定非執行董事的委任應有指定任期，並須接受重新選舉。

本公司的非執行董事並無指定任期。然而，按照本公司之公司細則第九十九條的規定，本公司當時全體董事的三分之一須於每次股東週年大會上輪席告退。董事會認為本公司已採取足夠措施確保本公司的企業管治常規達到與企業管治守則同樣嚴格的標準。

董事進行證券交易之標準守則

本公司已採納其自身內部守則作為規管本公司董事於進行證券交易時的紀律守則(「內部守則」)，其條文不比載於上市規則標準守則之規定標準寬鬆。

本公司已向所有董事明確查詢，而彼等亦已確認於截至二零一七年六月三十日止六個月期間內一直遵守標準守則及內部守則所載之規定標準。

可能擁有有關本集團未經公佈之股價敏感資料之有關僱員，亦須就其進行有關本公司的證券交易活動而遵守本公司之「有關僱員進行證券交易的守則」(「僱員守則」)。僱員守則之條文同樣不比載於標準守則之規定標準寬鬆。

審核委員會

本公司已設立審核委員會，並以書面訂明與企業管治守則內有關之條文一致的職權範圍。董事會所採納之審核委員會職權範圍已在本公司、聯交所及新加坡交易所有限公司(「新交所」)之網頁上登載。

審核委員會定期與外聘核數師舉行會議，討論審核或審閱牽涉的任何須予關注事宜。審核委員會在審閱季度、中期及全年業績後始會遞交有關業績予董事會。委員會於審閱本集團財務業績時，不僅會注意會計政策及慣例變動所帶來之影響，亦會遵守會計準則、上市規則及法律之規定。

本公司已提供充足資源(包括諮詢外聘核數師和內部審計部的意見)予審核委員會，使委員會能履行其職責。

審核委員會由曾文仲先生擔任主席，其他成員包括谷家泰博士及黃之強先生。所有成員均為本公司獨立非執行董事。黃之強先生為香港會計師公會、英國特許公認會計師公會及澳洲會計師公會之資深會員，並為英國特許秘書及行政人員公會與英國特許管理會計師公會之會員。

提名委員會

本公司已設立提名委員會，並以書面訂明與企業管治守則內有關之條文一致的職權範圍。董事會所採納之提名委員會職權範圍已在本公司、聯交所及新交所之網頁上登載。

提名委員會負責檢討董事會的架構、人數及組成及對董事會的任何建議變動及董事繼任計劃提出建議。

提名委員會由本公司主席兼行政總裁宣建生博士擔任主席。其他成員包括本公司非執行董事李峻博士及本公司獨立非執行董事曾文仲先生、谷家泰博士及黃之強先生。

薪酬委員會

本公司已設立薪酬委員會，並以書面訂明與企業管治守則內有關之條文一致的職權範圍。董事會所採納之薪酬委員會職權範圍已在本公司、聯交所及新交所之網頁上登載。

薪酬委員會獲董事會轉授責任，參照個別執行董事及高級管理人員之表現而釐定薪酬待遇。

薪酬委員會由本公司獨立非執行董事曾文仲先生擔任主席，彼亦為審核委員會主席。其他成員包括本公司獨立非執行董事谷家泰博士及黃之強先生、本公司主席兼行政總裁宣建生博士以及本公司非執行董事畢向輝女士。

投資委員會

本公司已設立投資委員會，並以書面訂明具體職權範圍。董事會所採納之投資委員會職權範圍已在本公司、聯交所及新交所之網頁上登載。

投資委員會負責檢討投資評估政策、評估投資建議及向董事會提出建議。委員會亦會定期檢討投資項目的表現、預測及業務計劃，並就此向董事會匯報。

投資委員會由本公司主席兼行政總裁宣建生博士擔任主席，其他成員包括本公司非執行董事李峻博士、賈海英女士（於二零一七年三月十六日獲委任）及畢向輝女士以及本公司獨立非執行董事曾文仲先生。

消息披露委員會

本公司已設立消息披露委員會，並以書面訂明職權範圍。

消息披露委員會負責審閱任何可能導致披露責任的資料，並就披露決定向本公司董事會提出推薦建議或作出任何董事會所授權之披露決定。

消息披露委員會由本公司主席兼行政總裁宣建生博士擔任主席。其他成員包括本公司非執行董事李峻博士及畢向輝女士、本公司獨立非執行董事曾文仲先生（黃之強先生為曾文仲先生的替任成員）及本公司資深副總裁及首席財務總監刁申先生。

董事資料之變動

根據上市規則第13.51(B)條，於本公司二零一六年年報日期後之本公司董事資料變動載列如下：

楊軍先生及朱立鋒先生分別自二零一七年五月二十二日及二零一七年六月三十日起獲委任為非執行董事。

劉烈宏先生於二零一七年五月二十二日辭任非執行董事。

上述變動詳情載於本公司日期為二零一七年五月二十二日及二零一七年六月三十日之公告。

李峻博士自二零一六年十二月十四日起獲委任為中國長城計算機深圳股份有限公司（深圳證券交易所上市公司）之非執行董事。

審閱中期業績

截至二零一七年六月三十日止六個月的未經審核簡明中期合併財務資料已經由本集團核數師羅兵咸永道會計師事務所根據香港會計師公會頒佈的《香港審閱工作準則》第2410號「實體獨立核數師對中期財務資料的審閱」進行審閱。審核委員會已審閱截至二零一七年六月三十日止六個月的中期業績。

中期股息

董事會不建議派發截至二零一七年六月三十日止六個月中期股息(截至二零一六年六月三十日止六個月：無)。

與股東及投資者的溝通

本公司高度重視，以確保我們的股東能夠及時提供並平等地獲得準確、完整和平衡的本公司資料。董事會與股東保持開放的溝通渠道，並會定期檢討其股東溝通政策，以確保其有效性。

本公司通過不同的正式溝通途徑向股東匯報公司表現，包括刊發年報、中期報告、季度業績公告、舉行股東週年大會及視像會議。

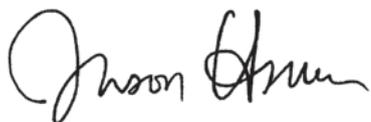
負責投資者關係的管理人員定期與傳媒、股票研究分析員、基金經理及投資者會面。本公司亦不時舉行匯報會、路演及與國際投資機構進行電話會議。

有關本公司的詳細資料，包括由本公司向聯交所所發佈的所有信息、新聞發佈、財務業績的匯報資料、一般公司資料及本公司董事會成員和高級管理人員資料也在本公司網站www.tpv-tech.com上刊載。

董事會成員

於本報告日期，本公司董事會成員包括一名執行董事宣建生博士；五名非執行董事楊軍先生、朱立鋒先生、李峻博士、賈海英女士及畢向輝女士；以及三名獨立非執行董事曾文仲先生、谷家泰博士及黃之強先生。

董事會代表

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Jian Sheng Xuan'.

宣建生博士

主席兼行政總裁

香港，二零一七年八月十七日

簡明綜合中期收益表

截至二零一七年六月三十日止六個月

	附註	未經審核	
		截至六月三十日止六個月	
		二零一七年 千美元	二零一六年 千美元
收入	6	4,374,590	4,578,209
銷售成本		(4,032,465)	(4,141,422)
毛利		342,125	436,787
其他收入		36,389	33,887
其他收益／(虧損) — 淨額		9,144	(32,740)
銷售及分銷開支		(180,823)	(183,095)
行政開支		(90,466)	(110,805)
研究及開發費用		(87,243)	(106,183)
經營利潤	6及7	29,126	37,851
財務收入		2,645	4,688
財務成本		(17,649)	(20,149)
財務成本 — 淨額	8	(15,004)	(15,461)
應佔(虧損)／利潤：			
聯營公司		(419)	3,082
合資公司		—	(2)
除所得稅前利潤		13,703	25,470
所得稅費用	9	(13,274)	(19,923)
期間利潤		429	5,547

簡明綜合中期收益表(續)

截至二零一七年六月三十日止六個月

		未經審核	
		截至六月三十日止六個月	
	附註	二零一七年 千美元	二零一六年 千美元
利潤歸屬於：			
本公司所有者		254	2,692
非控制性權益		175	2,855
		429	5,547
歸屬於本公司所有者之每股利潤			
— 基本及攤薄	10	0.01美仙	0.11美仙

隨附附註為本簡明綜合中期財務資料的整體部分。

簡明綜合中期全面收益表

截至二零一七年六月三十日止六個月

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月 二零一七年 千美元	二零一六年 千美元
期間利潤	429	5,547
其他全面(虧損)/收益，扣除稅項		
可能重新分類至損益的項目		
可供出售財務資產的公允值收益	878	70
外幣換算差額	(30,535)	132
出售/關閉以下公司後發放兌匯儲備至損益：		
— 一間附屬公司	—	623
— 一間聯營公司及一間合營企業	98	—
其後將不會重新分類至損益的項目		
重新計量退休金責任，扣除稅項	—	(551)
期間其他全面(虧損)/收入，扣除稅項	(29,559)	274
期間全面(虧損)/收益總額	(29,130)	5,821
全面(虧損)/利潤總額歸屬於：		
— 本公司所有者	(29,304)	2,927
— 非控制性權益	174	2,894
	(29,130)	5,821

隨附附註為本簡明綜合中期財務資料的整體部分。

簡明綜合中期資產負債表

於二零一七年六月三十日

	附註	未經審核 二零一七年 六月三十日 千美元	經審核 二零一六年 十二月三十一日 千美元
資產			
非流動資產			
無形資產	12	597,745	459,139
物業、廠房及設備	12	497,227	514,260
土地使用權	12	18,600	18,627
投資物業	12	205,788	203,483
聯營公司投資		48,207	52,774
一間合營企業投資		—	1,347
衍生金融工具		5,533	67,227
可供出售財務資產		5,580	4,746
按公允值透過損益列賬的財務資產	13	20,682	20,144
遞延所得稅資產		67,230	61,081
預付款及其他應收款	14	21,618	23,503
長期銀行存款		10,000	27,914
		1,498,210	1,454,245
流動資產			
存貨		1,635,543	1,384,470
應收賬款	14	1,694,899	1,844,112
按金、預付款及其他應收款	14	264,575	249,802
按公允值透過損益列賬的財務資產	13	4,298	10,557
當期可退回所得稅		10,142	9,982
衍生金融工具		58,808	204,641
已抵押銀行存款		1,477	3,435
短期銀行存款		61,653	25,295
現金及現金等值物		398,813	601,280
		4,130,208	4,333,574
總資產		5,628,418	5,787,819

簡明綜合中期資產負債表(續)

於二零一七年六月三十日

	附註	未經審核 二零一七年 六月三十日 千美元	經審核 二零一六年 十二月三十一日 千美元
權益			
本公司所有者應佔權益			
股本	15	23,456	23,456
其他儲備		1,605,421	1,645,599
		1,628,877	1,669,055
非控制性權益		11,966	11,792
		1,640,843	1,680,847
負債			
非流動負債			
借款	16	291,456	371,543
遞延所得稅負債		36,634	39,508
退休金責任		12,822	12,459
其他應付款及應計款	17	159,766	41,228
衍生金融工具		2,968	55,565
撥備	18	1,696	1,570
		505,342	521,873
流動負債			
應付賬款	17	1,931,350	2,164,232
其他應付款及應計款	17	1,099,314	889,135
當期所得稅負債		13,299	15,062
撥備	18	184,032	188,795
衍生金融工具		69,442	164,180
借款及貸款	16	184,796	163,695
		3,482,233	3,585,099
總負債		3,987,575	4,106,972
總權益及負債		5,628,418	5,787,819

隨附附註為本簡明綜合中期財務資料的整體部分。

簡明綜合中期權益變動表

截至二零一七年六月三十日止六個月

	未經審核													
	本公司所有者應佔													
	股本	股份溢價	資本儲備	股份贖回儲備	僱員股份補償儲備	兌匯儲備	儲備基金	合併差額	可供出售財務資產公允價值儲備	資產重估盈餘	其他儲備	保留利潤	非控制性權益	權益總計
	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元
於二零一七年一月一日結餘	23,456	759,464	75,646	12	19,951	(116,572)	107,322	45,441	671	41,387	(142,564)	854,841	11,792	1,680,847
全面收益														
期間溢利	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	254	175	429
期間其他全面收益／(虧損)，扣除稅項														
可供出售財務資產的公允價值收益	—	—	—	—	—	—	—	—	878	—	—	—	—	878
外幣換算差額														
— 集團	—	—	—	—	—	(31,853)	—	—	—	—	—	—	(1)	(31,854)
— 聯營公司及一間合營企業	—	—	—	—	—	1,319	—	—	—	—	—	—	—	1,319
— 出售一間聯營公司及一間合營企業時轉出至損益之外匯儲備	—	—	—	—	—	98	—	—	—	—	—	—	—	98
期間其他全面收益／(虧損)，扣除稅項	—	—	—	—	—	(30,436)	—	—	878	—	—	—	(1)	(29,559)
截至二零一七年六月三十日止期間 全面收益／(虧損)總額	—	—	—	—	—	(30,436)	—	—	878	—	—	254	174	(29,130)
與所有者的交易總額，直接於權益確認														
僱員購股權計劃														
— 僱員股份補償福利	—	—	—	—	620	—	—	—	—	—	—	—	—	620
二零一六年已付末期股息	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(11,494)	—	(11,494)
與所有者的交易總額，直接於權益確認	—	—	—	—	620	—	—	—	—	—	—	(11,494)	—	(10,874)
於二零一七年六月三十日結餘	23,456	759,464	75,646	12	20,571	(147,008)	107,322	45,441	1,549	41,387	(142,564)	843,601	11,966	1,640,843

隨附附註為本簡明綜合中期財務資料的整體部分。

簡明綜合中期權益變動表(續)

截至二零一七年六月三十日止六個月

	未經審核													
	本公司所有者應佔													
	股本	股份溢價	資本儲備	股份贖回儲備	僱員股份補償儲備	兌匯儲備	儲備基金	合併差額	可供出售財務資產公允價值儲備	資產重估盈餘	其他儲備	保留利潤	非控制性權益	權益總計
	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元
於二零一六年一月一日結餘	23,456	759,464	68,202	12	19,951	(127,936)	103,185	45,441	482	41,387	(142,564)	832,497	6,530	1,630,107
全面收益														
期間溢利	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,692	2,855	5,547
期間其他全面收益/(虧損)，扣除稅項														
可供出售財務資產的公允價值虧損	—	—	—	—	—	—	—	—	70	—	—	—	—	70
重新計量退休金責任，扣除稅項	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(551)	—	(551)
外幣換算差額														
— 集團	—	—	—	—	—	1,237	—	—	—	—	—	—	39	1,276
— 聯營公司及一間合營企業	—	—	—	—	—	(1,144)	—	—	—	—	—	—	—	(1,144)
關閉一間附屬公司時轉出至損益之外匯儲備	—	—	—	—	—	623	—	—	—	—	—	—	—	623
期間其他全面收益/(虧損)，扣除稅項	—	—	—	—	—	716	—	—	70	—	—	(551)	39	274
截至二零一六年六月三十日止六個月期間 全面收益/(虧損)總額	—	—	—	—	—	716	—	—	70	—	—	2,141	2,894	5,821
與所有者的交易總額，直接於權益確認														
二零一五年已付末期股息	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(3,002)	—	(3,002)
與所有者的交易總額，直接於權益確認	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(3,002)	—	(3,002)
於二零一六年六月三十日結餘	23,456	759,464	68,202	12	19,951	(127,220)	103,185	45,441	552	41,387	(142,564)	831,636	9,424	1,632,926

隨附附註為本簡明綜合中期財務資料的整體部分。

簡明綜合中期權益變動表(續)

截至二零一七年六月三十日止六個月

附註：

- (a) 根據中國適用於外商獨資企業之有關法規，中國附屬公司須將一筆不少於除所得稅後利潤10% (以中國會計準則計算) 之款項撥入儲備基金。倘此儲備基金之累計總額達中國附屬公司之註冊資本之50% (惟蘇州冠捷科技有限公司為達至其註冊資本之30%)，則該等附屬公司將毋須再作撥款。根據中國有關法規，此儲備可用於抵償虧損及增加資本。
- (b) 本集團之合併差額乃由於：(a)於二零一五年根據共同控制收購實體；及(b)根據為籌備本公司股份於聯交所上市而於一九九九年九月二十一日完成之公司重組(「重組」)收購之附屬公司之股本面值總值高出本公司就交換而發行之股本面值之數。
- (c) 其他儲備主要來自收購TP Vision Holding B.V.及其附屬公司(統稱「TP Vision集團」)餘下30%股本權益，並為非控制性權益之調整幅度金額(以反映附屬公司權益變動)與已付代價公允值之任何差額。

簡明綜合中期現金流量表

截至二零一七年六月三十日止六個月

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月 二零一七年 千美元	二零一六年 千美元
營運活動之現金流量		
營運(所用)/產生之現金淨額	(280,109)	283,349
已付利息	(16,151)	(15,014)
已付所得稅	(22,128)	(31,152)
營運活動(所用)/產生之現金淨額	(318,388)	237,183
投資活動之現金流量		
出售物業、廠房及設備與土地使用權之所得款項	362	2,487
購買物業、廠房及設備以及投資物業	(55,699)	(53,687)
購買無形資產	(344)	(10,024)
出售一間聯營公司及一間合營企業之所得款項	5,363	—
出售按公允值透過損益列賬之財務資產之所得款項	26,087	64,375
購買按公允值透過損益列賬之財務資產	(17,628)	(39,031)
購買可供出售財務資產	—	(486)
短期銀行存款之變動	(14,262)	(12,556)
已收利息	4,017	4,977
投資活動所用之現金淨額	(52,104)	(43,945)
融資活動之現金流量		
償還長期借款及貸款	(127,803)	(21,650)
成立/(償還)短期借款及貸款淨額	67,434	(2,847)
貼現安排項下應付之所得款項/(付款)淨額	235,007	(209,612)
已付所有者股息	(11,494)	(3,002)
融資活動產生/(所用)之現金淨額	163,144	(237,111)
現金及現金等值物之減少淨額	(207,348)	(43,873)
期初現金及現金等值物	601,280	417,312
現金及現金等值物兌匯差額	4,881	(304)
期末現金及現金等值物	398,813	373,135

隨附附註為本簡明綜合中期財務資料的整體部分。

簡明綜合中期財務資料附註

1 一般資料

冠捷科技有限公司(「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」)設計、生產及銷售電腦監視器、電視產品及其他顯示器產品。本集團主要於中華人民共和國(「中國」)、歐洲及拉丁美洲進行生產活動，產品行銷歐洲、中國、北美、南美、亞洲國家及世界其他地區。

本公司乃於百慕達註冊成立之有限公司。其註冊辦事處地址為Canon's Court, 22 Victoria Street, Hamilton HM 12, Bermuda。

本公司股份以香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)作第一上市市場及以新加坡證券交易所有限公司作第二上市市場。

除另有所指明外，本簡明綜合中期財務資料以美元呈報。

2 編製基準

本截至二零一七年六月三十日止六個月之簡明綜合中期財務資料已根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之香港會計準則(「香港會計準則」)第34號「中期財務報告」編製。簡明綜合中期財務資料應與截至二零一六年十二月三十一日止年度之年度財務報表一併閱讀，該年度財務報表已根據香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)編製。

簡明綜合中期財務資料附註(續)

3 會計政策

本簡明綜合中期財務資料所採用之會計政策與截至二零一六年十二月三十一日止年度之年度財務報表所採用者(見有關的年度財務報表)一致，惟所得稅乃採用將適用於預期年度盈利總額之稅率累計除外。

(a) 以下為於二零一七年一月一日開始之財政年度首次強制採納且目前與本集團相關之對準則之修訂：

- 香港會計準則第12號之修訂「所得稅」
- 香港會計準則第7號之修訂「現金流量表」
- 香港財務報告準則第12號之修訂「披露於其他實體的權益」

本集團已採納該等修訂，而採納該等修訂對本集團截至二零一七年六月三十日止六個月之財政狀況及業績概無重大影響。

於本中期期間概無首次生效之其他新訂準則或對準則之修訂而可能預期對本集團造成重大影響。

簡明綜合中期財務資料附註(續)

3 會計政策(續)

(b) 以下之已頒佈但未就二零一七年一月一日開始之財政年度生效且並未由本集團提早採納之新訂準則及對準則之修訂：

香港財務報告準則第1號之修訂「首次採納香港財務報告準則」	二零一八年一月一日
香港財務報告準則第2號之修訂「以股份為基礎付款交易的分類及計量」	二零一八年一月一日
香港財務報告準則第4號之修訂保險合約「連同香港財務報告準則第4號保險合約一併應用香港財務報告準則第9號「財務工具」	二零一八年一月一日
香港會計準則第28號之修訂「於聯營公司及合營企業的投資」	二零一八年一月一日
香港財務報告準則第10號及香港會計準則第28號之修訂「投資者與其聯營公司或合營企業之間的資產出售或注資」	附註
香港財務報告準則第9號「金融工具」	二零一八年一月一日
香港財務報告準則第15號「與客戶合約之收入」	二零一八年一月一日
香港(國際財務報告詮釋委員會)第22號「外匯交易及墊付代價」	二零一八年一月一日
香港財務報告準則第16號「租賃」	二零一九年一月一日

附註：有待香港會計師公會宣佈

本公司董事正在評估採納上述新訂準則及對準則之修訂之財務影響。本公司董事將於該等新訂準則及對準則之修訂生效時予以採納。

簡明綜合中期財務資料附註(續)

3 會計政策(續)

香港財務報告準則第9號「金融工具」

香港財務報告準則第9號就債務工具之投資有三項財務資產分級類別：攤銷成本、經其他全面收益(「其他全面收益」)之公允值及經損益之公允值。分級之依據是實體之管理債務工具及其合約現金流特色之業務模式。權益工具的投資始終按公允值計量。不過，管理層可以做出不可撤銷的選擇，在其他全面收益中列報公允值的變動，前提是持有權益工具的目的不是為了交易。如果權益工具是為交易而持有的，公允值的變動應當列報在損益中。就財務負債而言，有兩個分級類別：攤銷成本及經損益之公允值。倘非衍生財務負債乃指定為經損益之公允值，則因債務本身之信貸風險之變動導致之公允值變動會於其他全面收益中確認，惟倘該等公允值變動會導致損益出現會計不對應，則所有公允值變動會於損益確認。在其他全面收益內的數額其後不循環至損益。對於為交易而持有之財務負債(包括衍生財務負債)，所有公允值變動在損益中列報。

香港財務報告準則第9號引入新減值虧損確認模式 — 預期信貸虧損(「預期信貸虧損」)模式，構成香港會計準則第39號已產生虧損模式之變動。香港財務報告準則第9號包含「三階段」方式，並以初始確認後財務資產信貸質素之變動為依據。隨著信貸質素變動，資產亦歷經三個階段，而各階段決定一個實體如何計量減值虧損，以及應用實際利率法。新規則指按初始確認一項按攤銷成本計量之非信貸已減值財務資產時，第一日之虧損相等於十二個月之預期信貸虧損，並於損益確認。對於貿易應收賬款，首日損失將等於其整個生命期的預期信用損失。當信用風險顯著增加時，減值將使用整個生命期而非十二個月內的預期信貸虧損計量。

香港財務報告準則第9號適用於所有對沖關係，惟針對利率風險的組合公允值對沖除外。新指引使對沖會計更好地與一個實體之風險管理活動對接，並為香港會計準則第39號較為「基於規則」方式提供緩解。

該新準則亦引入擴大之披露規定及呈報方式之變更。預期將改變本集團有關其金融工具之披露性質及範圍，尤其是於採納該新準則之年度內。

簡明綜合中期財務資料附註(續)

3 會計政策(續)

香港財務報告準則第15號「與客戶合約之收入」

香港財務報告準則第15號建立了一個綜合框架，通過五步法來確定何時確認收入以及應當確認多少收入：

- (1) 界定與客戶的合約；
- (2) 界定合約內獨立的履約義務；
- (3) 釐定交易價格；
- (4) 將交易價格分攤至合約內的履約義務；
- (5) 當符合履約義務時確認收入。

核心原則為公司須確認收入，以體現向客戶轉讓承諾貨品或服務的數額，並反映公司預期交換該等貨品或服務而應得的代價。其摒棄了基於「盈利過程」的收入確認模型，轉向基於控制轉移的「資產 — 負債」方法。

香港財務報告準則第15號對合約成本資本化及特許安排提供具體指引。此準則亦就實體的客戶合約所產生的收入及現金流量的性質、金額、時點及不確定因素設定一套嚴密的披露規定。

管理層正透過識別客戶合約中之獨立履約責任及分配交易價格評估應用香港財務報告準則第15號對本集團財務報表之影響，其將可能影響收入之確認時間。鑒於全球營運及不同法律及法規，本公司董事正評估香港財務報告準則第15號對本集團財務報表的全面影響。管理層將於未來六個月對該影響進行更詳細之評估。

簡明綜合中期財務資料附註(續)

3 會計政策(續)

香港財務報告準則第16號「租賃」

香港財務報告準則第16號「租賃」界定了租賃、租賃確認及計量的涵義，並訂立原則，向財務報表使用者就承租人及出租人之租賃活動匯報有用資訊。香港財務報告準則第16號導致之主要變動為大部分營運租賃將於資產負債表以承租人入賬。有關標準取代了香港會計準則第17號「租賃」，以及相關的註釋。

根據新訂準則，以資產(租賃項目的使用權)及金融負債繳納租金均獲確認，惟僅短期及低值租賃不在此列。出租人會計處理將不會有重大變動。

該準則將主要影響本集團經營租賃的會計處理。於報告日期，本集團擁有41,824,000美元(二零一六年十二月三十一日：43,229,000美元)不可撤銷經營租賃承擔(附註20)。然而，本集團尚未釐定該等承擔對確認未來付款的資產及負債的影響程度，以及如何影響本集團業績及現金流量的分類。

部分承擔可能因短期及低價值資產而獲豁免，而部分承擔因根據香港財務報告準則第16號不合資格作為租賃而可能須調整。

除上述香港財務報告準則第9號、香港財務報告準則第15號及香港財務報告準則第16號外，本公司董事正在評估採納上述新訂準則及準則之修訂之財務影響。本公司董事將於該等新訂準則及對準則之修訂生效時予以採納。

4 估計

編製簡明綜合中期財務資料時，管理層須作出判斷、估計及假設，而其將影響會計政策之應用，以及資產及負債、收入及開支之呈報金額。實際結果可能與該等估計有所差異。

於編製簡明綜合中期財務資料時，管理層應用本集團會計政策時所作重大判斷及估計不確定因素之關鍵來源與應用於截至二零一六年十二月三十一日止年度的綜合財務報表所應用的相似。

簡明綜合中期財務資料附註(續)

5 財務風險管理

5.1 財務風險因素

本集團之活動承受著多種財務風險：市場風險(包括兌匯風險、利率風險及價格風險)、信貸風險及流動資金風險。

簡明綜合中期財務資料並不包括全部財務風險管理資料及年度財務報表規定之披露資料，其應與本集團截至二零一六年十二月三十一日止年度財務報表一併閱覽。

自上個年結日以來，司庫職能或任何財務風險管理政策概無重大變動。

5.2 流動資金風險

審慎流動資金風險管理意味維持充足之現金，透過充足額度之銀行信貸取得備用資金。本集團旨在透過長期維持可用信貸額度以維持資金充足。

現金流量預測乃於本集團的經營實體進行，並由集團司庫合計。集團司庫監控本集團流動資金需求之滾動預測，確保其擁有充足資金以滿足經營需要，並維持其尚未提取但已承諾之銀行信貸(附註16)隨時有充足餘額，並遵守其銀行信貸的契諾(如適用)。

經營實體持有超過營運資金管理所需的現金盈餘，均撥入集團司庫。集團司庫主要透過將現金盈餘投資於定期存款、選擇期限合適或流動性充足的工具，以提供上述預測所釐定的充足餘額。於結算日，本集團持有預計產生現金流入之現金及銀行結餘398,813,000美元(二零一六年十二月三十一日：601,280,000美元)、短期銀行存款61,653,000美元(二零一六年十二月三十一日：25,295,000美元)、長期銀行存款10,000,000美元(二零一六年十二月三十一日：27,914,000美元)及應收賬款1,694,899,000美元(二零一六年十二月三十一日：1,844,112,000美元)，以用作管理流動資金風險。此外，本集團持有易於產買賣之上市股本證券4,298,000美元(二零一六年十二月三十一日：10,557,000美元)，在有其他流動資金需要時，提供額外的現金來源。

簡明綜合中期財務資料附註(續)

5 財務風險管理(續)

5.3 公允值估計

下表載列按計量公允值所用估值方法輸入數據等級分析以公允值列賬的金融工具。該等輸入數據按以下三個公允值等級分類：

- 自同一資產或負債於活躍市場中所報價格(未調整)得出(第一級)。
- 除計入第一級之報價外，自資產或負債可直接(即價格)或間接(自價格衍生)可觀察輸入數據得出(第二級)。
- 並非根據可觀察市場數據(無法觀察輸入數據)之資產或負債之輸入數據得出(第三級)。

下表呈報本集團於二零一七年六月三十日及二零一六年十二月三十一日以公允值計量的財務資產及負債。就以公允值計量的投資物業的披露，請參閱附註12。

	於二零一七年六月三十日			
	第一級 千美元	第二級 千美元	第三級 千美元	總計 千美元
資產				
可供出售財務資產	1,968	—	3,612	5,580
按公允值透過損益列賬之財務資產	4,298	—	20,682	24,980
衍生金融工具	—	64,341	—	64,341
	6,266	64,341	24,294	94,901
負債				
衍生金融工具	—	(72,410)	—	(72,410)
其他應付款 — 應付或有代價	—	—	(5,603)	(5,603)
	—	(72,410)	(5,603)	(78,013)

簡明綜合中期財務資料附註(續)

5 財務風險管理(續)

5.3 公允值估計(續)

	於二零一六年十二月三十一日			
	第一級 千美元	第二級 千美元	第三級 千美元	總計 千美元
資產				
可供出售財務資產	1,009	—	3,737	4,746
按公允值透過損益列賬之財務資產	10,557	—	20,144	30,701
衍生金融工具	—	271,868	—	271,868
	11,566	271,868	23,881	307,315
負債				
衍生金融工具	—	(219,745)	—	(219,745)
其他應付款 — 應付或有代價	—	—	(2,889)	(2,889)
	—	(219,745)	(2,889)	(222,634)

本集團之政策是在導致轉移之事件或情況轉變發生當日確認公允值等級分類之間的轉入及轉出。

在第一級、第二級、第三級公允值等級分類之間並無轉移。

期內估值技術並無重大變動。

簡明綜合中期財務資料附註(續)

5 財務風險管理(續)

5.4 得出第二級公允值所用之估值技術

第二級衍生金融工具包括外匯遠期合約、交叉貨幣掉期及期權合約。該等外匯遠期合約、交叉貨幣掉期及期權合約按使用報告日期的遠期匯率計算的公允值列賬，而所得價值折算至其現值。貼現對第二級衍生金融工具的影響一般屬輕微。

5.5 使用重大不可觀察輸入數據所得公允值計量(第三級)

	可供出售財務資產 附註(i) 千美元	按公允值透過損益 列賬之財務資產 附註(ii) 千美元	其他應付款 — 應付或有代價 附註(iii) 千美元
截至二零一七年六月三十日止六個月			
期初結餘	3,737	20,144	(2,889)
重新計量公允值之收益／(虧損)	1	—	(2,323)
平倉利息(附註8)	—	—	(391)
兌匯差額	(126)	538	—
期末結餘	3,612	20,682	(5,603)
截至二零一六年六月三十日止六個月			
期初結餘	3,969	21,560	(2,504)
添置	486	—	—
重新計量公允值之虧損	(1)	—	—
平倉利息(附註8)	—	—	(188)
兌匯差額	(521)	(474)	(1)
期末結餘	3,933	21,086	(2,693)

簡明綜合中期財務資料附註(續)

5 財務風險管理(續)

5.5 使用重大不可觀察輸入數據所得公允值計量(第三級)(續)

附註：

- (i) 大部分可供出售財務資產乃來自阿根廷的股本證券。阿根廷政府已實施若干政策，要求於阿根廷經營業務的公司平衡其進口及出口，以加強國際貿易平衡。因此，自二零一二年七月起，本集團的阿根廷附屬公司已投資於投資工具，以符合阿根廷的國際貿易規定。此投資工具主要進行相關投資以加強阿根廷的出口。相關投資主要包括現金、保證基金的短期投資、礦場及其他資產。該等投資的公允值乃折現現金流量而釐定。
- (ii) 按公允值透過損益列賬之財務資產之公允值計量假設載於附註13。
- (iii) 應付或有代價之估值乃主要基於飛利浦電視海外業務的預計收益及本集團的電視分部的經調整經營利潤。長期預測所採用的主要假設包括未來五年-0.3%至8%的銷售增長率，五年以後不超過3%的永久增長率以及15%之折現率。估值應用之其他主要假設包括毛利率之預期改善及成本減省。管理層根據彼等在行業內之經驗及對市場發展之預期來釐定此等主要假設。倘未來除息稅前盈利(「除息稅前盈利」)、收入或毛利增加，而所有其他變數維持不變，或有代價將會增加。

5.6 本集團的估值流程

本集團財務部門審閱就財務報告目的按公允值(包括第三級公允值)列值之本集團金融工具及非財務資產之估值。該等估值結果其後向首席財務總監及集團高級管理層匯報以討論估值流程及估值結果的合理性。

5.7 按攤銷成本計量的財務資產及負債公允值

於二零一七年六月三十日，由於應收賬款及其他應收款、已抵押銀行存款、原到期日逾三個月的短期銀行結餘、應付賬款以及其他應付款及應計款(不包括應付或有代價)於短期內到期，故與其賬面值相若。

長期銀行存款、借款及貸款(包括銀行透支、銀行借款及貸款)於二零一七年六月三十日的公允值與其賬面值相若，原因為其乃按受市場影響而定之浮動利率計息。

簡明綜合中期財務資料附註(續)

6 分部資料

管理層根據本公司首席經營決策者(「首席經營決策者」)、主席兼行政總裁宣建生博士所審閱之報告釐定營運分部，以作出策略性決定及資源分配。

本集團之業務乃按其經營業務及所提供產品及服務之性質管理。

本集團按全球基準分為三個主要經營分部：(i)監視器；(ii)電視；及(iii)其他。其他主要包括備用零件、電話、平板電腦及一體式電腦之銷售。

本集團首席經營決策者根據經調整經營利潤／(虧損)評核經營分部之表現。開支(如適用)按參考相關分部的收入貢獻基準分配至經營分部。財務收入、財務成本、應佔聯營公司及一間合營企業之利潤／(虧損)及未分配收入及開支並不包括在本集團首席經營決策者審閱之各經營分部業績內。

資本開支指無形資產、物業、廠房及設備添置以及土地使用權增加。

分部資產主要包括無形資產、物業、廠房及設備、土地使用權、存貨、應收賬款、按金、預付款及其他應收款及衍生金融資產，但不包括集中管理之投資物業、聯營公司投資、合營企業投資、可供出售財務資產、遞延所得稅資產、按公允價值透過損益列賬之財務資產、長期銀行存款、當期可退回所得稅、已抵押銀行存款、短期貸款、現金及現金等值物以及其他未分配資產。

概無披露有關分部負債之資料，原因為該等資料並非定期向首席經營決策者匯報。

向首席經營決策者匯報的收入按與簡明綜合中期收益表一致的方式計量，並根據最終付運地點分類。

簡明綜合中期財務資料附註 (續)

6 分部資料(續)

下表呈列本集團分別於截至二零一七年及二零一六年六月三十日止六個月呈報分部的收入及經營利潤／(虧損)資料。

	截至二零一七年六月三十日止六個月			總計 千美元
	監視器 千美元	電視 千美元	其他 千美元	
收入	2,324,384	1,846,606	203,600	4,374,590
經調整經營利潤／(虧損)	84,168	(72,150)	4,105	16,123
物業、廠房及設備折舊	(21,068)	(34,866)	(559)	(56,493)
土地使用權攤銷	—	—	(247)	(247)
無形資產攤銷	(3,601)	(22,975)	(1,704)	(28,280)
重組成本撥備	—	(326)	—	(326)
資本開支	(11,035)	(165,320)	(17,036)	(193,391)
撥回應付商標使用權(附註)	—	12,566	—	12,566
應收賬款之減值撥備	—	(12,463)	—	(12,463)

附註：

本集團終止確認確認的應付商標使用權，撥回應付商標使用權確認金額12,566,000美元，並確認於收益表中。

簡明綜合中期財務資料附註 (續)

6 分部資料 (續)

	截至二零一六年六月三十日止六個月			總計 千美元
	監視器 千美元	電視 千美元	其他 千美元	
收入	2,239,314	2,086,102	252,793	4,578,209
經調整經營利潤／(虧損)	81,183	(61,372)	5,396	25,207
物業、廠房及設備折舊	(21,273)	(41,211)	(126)	(62,610)
土地使用權攤銷	—	—	(254)	(254)
無形資產攤銷	(3,361)	(5,407)	(3,116)	(11,884)
無形資產減值虧損	(231)	(695)	(3,375)	(4,301)
物業、廠房及設備減值虧損	(414)	(621)	—	(1,035)
重組成本撥備	(3,434)	(50,991)	(51)	(54,476)
資本開支	(10,550)	(48,129)	(2,146)	(60,825)
應收賬款之減值撥回	—	339	—	339

簡明綜合中期財務資料附註 (續)

6 分部資料(續)

下表呈列分別於二零一七年六月三十日及二零一六年十二月三十一日的分部資產。

	於二零一七年六月三十日			總計 千美元
	監視器 千美元	電視 千美元	其他 千美元	
分部資產	2,101,849	2,481,877	180,208	4,763,934

	於二零一六年十二月三十一日			總計 千美元
	監視器 千美元	電視 千美元	其他 千美元	
分部資產	2,133,156	2,412,286	193,391	4,738,833

呈報分部之經調整經營利潤總額與除所得稅前利潤總額之對賬如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 千美元	二零一六年 千美元
呈報分部之經調整經營利潤	16,123	25,207
未分配收入	22,839	24,646
未分配開支	(9,836)	(12,002)
經營利潤	29,126	37,851
財務收入	2,645	4,688
財務成本	(17,649)	(20,149)
應佔聯營公司(虧損)/利潤	(419)	3,082
應佔一間合營企業虧損	—	(2)
除所得稅前利潤	13,703	25,470

簡明綜合中期財務資料附註(續)

6 分部資料(續)

分部資產與總資產之對賬如下：

	於二零一七年 六月三十日 千美元	於二零一六年 十二月三十一日 千美元
分部資產	4,763,934	4,738,833
投資物業	205,788	203,483
聯營公司投資	48,207	52,774
一間合營企業投資	—	1,347
可供出售財務資產	5,580	4,746
按公允值透過損益列賬的財務資產	24,980	30,701
遞延所得稅資產	67,230	61,081
長期銀行存款	10,000	27,914
當期可退回所得稅	10,142	9,982
已抵押銀行存款	1,477	3,435
短期銀行存款	61,653	25,295
現金及現金等值物	398,813	601,280
其他未分配資產	30,614	26,948
總資產	5,628,418	5,787,819

簡明綜合中期財務資料附註(續)

6 分部資料(續)

按地區劃分之收入分析如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 千美元	二零一六年 千美元
中華人民共和國(「中國」)	1,356,164	1,892,955
歐洲	1,170,247	1,106,324
北美	1,029,873	894,820
南美	343,516	259,818
世界其他地區	474,790	424,292
	4,374,590	4,578,209

截至二零一七年六月三十日止六個月，來自單一第三者客戶之收入約為349,924,000美元(截至二零一六年六月三十日止六個月：404,523,000美元)。該等收入乃來自銷售電視(截至二零一六年六月三十日止六個月：電視)。

按地區劃分之非流動資產(金融工具及遞延所得稅資產除外)如下：

	於二零一七年	於二零一六年
	六月三十日 千美元	十二月三十一日 千美元
中國	632,259	650,812
歐洲	219,518	88,175
北美	11,682	12,180
南美	48,099	48,257
世界其他地區	456,009	450,206
	1,367,567	1,249,630

簡明綜合中期財務資料附註(續)

7 經營利潤

於中期期間經營利潤已(扣除)／計入下列各項：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 千美元	二零一六年 千美元
已變現及未變現衍生工具虧損 — 淨額	(48,121)	(68,907)
外匯收益淨額	43,706	30,292
出售物業、廠房及設備之收益／(虧損)	181	(536)
出售一間聯營公司及一間合營企業之虧損 — 淨額	(48)	—
出售／關閉附屬公司之收益／(虧損)	829	(623)
應付或有代價之重新計量虧損	(2,323)	—
撥回應付商標使用權	12,566	—
出售無形資產之虧損	—	(7)
出售按公允值透過損益列賬的財務資產及可供出售財務資產之收益	1,992	7,370
按公允值透過損益列賬的財務資產的公允值收益	518	3,019
僱員福利開支(包括董事酬金)	(251,518)	(238,313)
土地、樓宇及機器之營業租約租金	(9,282)	(10,635)
無形資產攤銷(附註12)	(28,280)	(11,884)
土地使用權攤銷(附註12)	(247)	(254)
物業、廠房及設備折舊(附註12)	(56,493)	(62,610)
無形資產減值虧損(附註12)	—	(4,301)
物業、廠房及設備之減值虧損(附註12)	—	(1,035)
應收賬款之減值(撥備)／撥回	(12,463)	339
其他應收款之減值撥備	—	(2,608)
可退回增值稅撥備／撇銷	—	(3,119)
扣除保用撥備(附註18)	(69,520)	(88,180)
重組撥備及其他撥備(附註18)	(767)	(56,243)

簡明綜合中期財務資料附註(續)

8 財務成本 — 淨額

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 千美元	二零一六年 千美元
利息開支		
— 銀行借款及保理安排之利息開支	(14,959)	(14,046)
— 貸款之利息開支	(581)	(968)
平倉利息		
— 應付商標使用權之平倉利息	(1,718)	(4,947)
— 應付或有代價之平倉利息	(391)	(188)
財務成本	(17,649)	(20,149)
銀行現金及銀行存款之利息收入	2,645	4,688
財務成本 — 淨額	(15,004)	(15,461)

簡明綜合中期財務資料附註(續)

9 所得稅費用

由於本集團於截至二零一七年及二零一六年六月三十日止六個月在香港並無估計應課稅利潤，故並無就香港利得稅作出撥備。

利潤之稅項乃按截至二零一七年六月三十日止六個月估計應課稅利潤按本集團經營業務所在國家／地區之當前稅率計算。所得稅費用乃根據管理層對整個財政年度之預期全年加權平均所得稅率之估計而予以確認。

已於簡明綜合中期收益表中扣除之稅項如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 千美元	二零一六年 千美元
當期所得稅	(20,254)	(17,835)
遞延所得稅抵免／(費用)	6,980	(2,088)
所得稅費用	(13,274)	(19,923)

簡明綜合中期財務資料附註(續)

10 每股盈利

(a) 基本

每股基本盈利乃按本公司所有者應佔利潤除以期內已發行普通股之加權平均數計算。

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年	二零一六年
本公司所有者應佔利潤(千美元)	254	2,692
已發行普通股之加權平均數(以千位計)	2,345,636	2,345,636
每股基本盈利(每股美仙)	0.01	0.11

(b) 攤薄

每股攤薄盈利乃假設已轉換所有具攤薄潛力之普通股，而以調整已發行普通股之加權平均數計算。其按未行使購股權附帶之認購權之金錢價值來計算可按公允值(以本公司股份之全年平均市場股價計算)購入之股份數目。以上述方法計算之股份數目將和假設購股權獲行使而將發行之股份數目進行對比。

由於行使尚未行使購股權具反攤薄作用，截至二零一七年及二零一六年六月三十日止六個月的每股攤薄盈利相等於每股基本利潤。

11 股息

董事會並不建議就截至二零一七年六月三十日止六個月派付中期股息(截至二零一六年六月三十日止六個月：無)。

簡明綜合中期財務資料附註 (續)

12 無形資產、物業、廠房及設備、土地使用權及投資物業

	無形資產 千美元	物業、廠房及 設備 千美元	土地使用權 千美元	投資物業 千美元
截至二零一七年六月三十日止六個月				
於二零一七年一月一日期初賬面淨額	459,139	514,260	18,627	203,483
兌匯差額	9,734	3,402	220	2,305
添置	157,152	36,239	—	—
出售	—	(181)	—	—
攤銷／折舊(附註7)	(28,280)	(56,493)	(247)	—
於二零一七年六月三十日期末賬面淨額	597,745	497,227	18,600	205,788
截至二零一六年六月三十日止六個月				
於二零一六年一月一日期初賬面淨額	448,849	554,257	19,718	198,241
兌匯差額	355	6,877	(198)	(2,598)
添置	35,282	25,543	—	—
出售	(7)	(3,023)	—	—
減值(附註7)	(4,301)	(1,035)	—	—
攤銷／折舊(附註7)	(11,884)	(62,610)	(254)	—
重新分類	224	(224)	—	—
於二零一六年六月三十日期末賬面淨額	468,518	519,785	19,266	195,643

簡明綜合中期財務資料附註(續)

12 無形資產、物業、廠房及設備、土地使用權及投資物業(續)

使用重大不可觀察輸入數據之公允值(第三級)

	於二零一七年 六月三十日 千美元	於二零一六年 十二月三十一日 千美元
經常性公允值計量		
投資物業：		
— 工業樓宇 — 中國	110,417	110,417
— 工業樓宇 — 波蘭	7,536	7,536
— 辦公室及商業樓宇 — 中國	87,835	85,530
	205,788	203,483

中國及波蘭之工業樓宇及商業樓宇估值乃使用銷售比較法釐定。報告日期前後在地域上毗鄰之可比物業最近之售價，乃予以調整以反映物業面積等主要特質之差異。估值法最為重大之輸入值乃每平方米價格。

管理層每半年對投資物業進行估值。該等估值結果上呈財務部門以供討論及審視估值程序以及估值結果之合理性。

簡明綜合中期財務資料附註(續)

13 按公允值透過損益列賬之財務資產

	於二零一七年 六月三十日 千美元	於二零一六年 十二月三十一日 千美元
流動		
上市證券，按市值：		
— 股本證券 — 阿根廷	4,298	10,557
非流動		
非上市證券		
— 股本證券 — 中國(附註)	20,682	20,144
	24,980	30,701

附註：

本集團全資附屬公司冠捷投資有限公司(「TVI」)與中國電子信息產業集團有限公司(「中國電子」)及其附屬公司以及其他獨立第三方於二零一四年一月二十日簽訂補充合營企業協議及補充投資協議(統稱「合營協議」)，以在中國南京成立一家合營公司(「南京合營企業」)，從事濾光片、液晶面板及模組(「該等產品」)之研發、製造及銷售。

根據合營協議，南京合營企業之註冊資本為人民幣17,500,000,000元(約2,585,239,000美元)。TVI擁有0.8%股本權益，並按其股本權益比例出資人民幣140,000,000元(約20,682,000美元)。

根據合營協議，TVI可行使期權(「認沽期權」)以要求南京合營企業其他股東按相當於TVI出資的原有註冊資本金額(即人民幣140,000,000元，相當於約20,682,000美元)加相當於年利率4%之利息的價格，收購南京合營企業之0.8%股本權益。TVI有權於(i)南京合營企業註冊日期起計滿四週年當日；及(ii)南京合營企業就該等產品發出其首張發票的日期兩者較早者的三年內，行使認沽期權。

該項投資分類為按公允值透過損益列賬之非流動財務資產，乃因管理層並不預期於報告日期後十二個月內變現該項投資。

簡明綜合中期財務資料附註(續)

13 按公允值透過損益列賬之財務資產(續)

附註：(續)

該項投資連同認沽期權根據香港財務報告準則之規定須按公允值列賬。估值乃根據本集團管理層經考慮折現效應以及本集團有權行使認沽期權，而預測之從本項投資變現之預期未來回報而得出。董事認為該項工具(包括認沽期權)之賬面值與其公允值相若，當中已考慮可將相關股權售予其他股東之權利。

14 應收賬款及其他應收款、按金及預付款

	於二零一七年 六月三十日 千美元	於二零一六年 十二月三十一日 千美元
非流動		
預付款及其他應收款	21,618	23,503
流動		
應收賬款	1,729,599	1,866,570
減：應收賬款減值撥備	(34,700)	(22,458)
應收賬款淨值	1,694,899	1,844,112
按金	6,414	6,334
預付款	43,733	38,764
其他應收款		
— 可退回增值稅	140,703	136,440
— 其他	73,725	68,264
	264,575	249,802
總計	1,981,092	2,117,417

簡明綜合中期財務資料附註(續)

14 應收賬款及其他應收款、按金及預付款(續)

本集團銷售之信貸期主要介乎30至120日不等，而若干出口銷售採用信用證或付款交單進行。

按發票日期劃分之應收賬款總額之賬齡分析如下：

	於二零一七年 六月三十日 千美元	於二零一六年 十二月三十一日 千美元
0-30日	507,895	925,252
31-60日	634,361	609,731
61-90日	370,753	227,833
91-120日	76,709	36,719
超過120日	139,881	67,035
	1,729,599	1,866,570

應收賬款中包括數名南美洲客戶之逾期金額21,832,000美元(二零一六年十二月三十一日：21,415,000美元)，此等款項獲董事根據(其中包括)與此等債務人的議定結算計劃評估，並認為可悉數收回。

於二零一七年六月三十日，概不知悉現有客戶之應收賬款過往有逾期或減值之重大欠款記錄。

簡明綜合中期財務資料附註(續)

14 應收賬款及其他應收款、按金及預付款(續)

於二零一七年六月三十日，應收賬款總額107,813,000美元(二零一六年十二月三十一日：79,314,000美元)已逾期但無減值。該等逾期應收賬款之賬齡分析如下：

	於二零一七年 六月三十日 千美元	於二零一六年 十二月三十一日 千美元
1-90日	70,022	57,546
91-120日	12,598	5,582
超過120日	25,193	16,186
	107,813	79,314

於二零一七年六月三十日，應收賬款總額64,326,000美元(二零一六年十二月三十一日：31,394,000美元)已減值。於二零一七年六月三十日之撥備金額為34,700,000美元(二零一六年十二月三十一日：22,458,000美元)。個別已減值應收賬款主要與數名客戶之應收賬款有關，有關應收賬款已逾期，且並未根據議定結算計劃付款。於截至二零一七年六月三十日止六個月，本集團已參考與議定結算計劃所短欠的金額，確認減值支出撥備12,463,000美元。董事預期此等應收賬款之未減值部分將可予收回。

15 股本

	於二零一七年 六月三十日 千美元	於二零一六年 十二月三十一日 千美元
法定股本：		
4,000,000,000股(二零一六年：4,000,000,000股)每股面值0.01美元之普通股	40,000	40,000
已發行及繳足股本：		
2,345,636,139股(二零一六年：2,345,636,139股)每股面值0.01美元之普通股	23,456	23,456

簡明綜合中期財務資料附註(續)

15 股本(續)

於二零一七年三月十七日，本公司授出45,000,000份購股權予若干僱員。已授出的購股權自授出日期起分三年歸屬，並可於自二零一八年三月十七日至二零二五年十一月一日(包括首尾兩日)期間按相等於1.77港元的行使價予以行使，惟受其中所載之條款及條件所限。

以二項式購股權定價模式釐定的年內授出購股權的公允值約為33,060,000港元。模式之重大輸入數據為於授出日期收市股價1.77港元、行使價1.77港元、波動性49.60%、歸屬期三年、預期購股權年期自二零一八年三月十七日至二零二五年十一月一日(包括首尾兩日)、年股息率1.73%及無風險利率每年1.78%。於授出日期之波動性乃參考本公司之過往波動性而計量。

未行使購股權數目之變動及其相關加權平均行使價如下：

到期日	每份購股權港元 行使價	購股權數目(以千計)				於二零一七年 六月三十日
		於二零一七年 一月一日	期內授出	期內行使	期內失效	
二零二一年一月十七日	5.008港元	21,670	—	—	(200)	21,470
二零二五年十一月一日	1.77港元	—	45,000	—	—	45,000
		21,670	45,000	—	(200)	66,470

截至二零一七年六月三十日止六個月，由於若干僱員終止聘任，200,000份(截至二零一六年六月三十日止六個月：6,900,000份)購股權已告失效。

簡明綜合中期財務資料附註(續)

16 借款及貸款

	於二零一七年 六月三十日 千美元	於二零一六年 十二月三十一日 千美元
非流動		
銀行借款	291,456	371,543
	291,456	371,543
流動		
貸款	—	94,837
銀行透支	9,468	4,802
銀行借款	175,328	64,056
	184,796	163,695
總借款及貸款	476,252	535,238

簡明綜合中期財務資料附註(續)

16 借款及貸款(續)

借款及貸款之變動分析如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 千美元	二零一六年 千美元
於一月一日	535,238	587,046
設立／(償還)短期借款及貸款淨額	67,434	(2,847)
償還長期借款及貸款	(127,803)	(21,650)
兌匯差額	1,383	(1,748)
於六月三十日	476,252	560,801

本集團可動用但未提取銀行貸款及貿易財務信貸如下：

	於二零一七年	於二零一六年
	六月三十日 千美元	十二月三十一日 千美元
可動用但未提取信貸總額	1,772,613	2,145,179

簡明綜合中期財務資料附註(續)

17 應付賬款、其他應付款及應計款

	於二零一七年 六月三十日 千美元	於二零一六年 十二月三十一日 千美元
非流動		
應付商標使用權	150,405	34,086
應付或有代價(附註a)	5,603	2,889
應付僱員福利	2,677	2,175
其他	1,081	2,078
	159,766	41,228
流動		
應付賬款	1,931,350	2,164,232
其他應付款及應計款		
— 應計僱員福利	96,454	99,733
— 應計營業費用	113,256	129,293
— 應付稅費(不包括所得稅)	50,669	55,161
— 應付商標使用權	54,666	45,755
— 貼現安排項下的應付款	538,524	303,517
— 購買物業、廠房及設備應付款	66,995	86,455
— 應付專利權許可使用費	132,802	126,052
— 其他	45,948	43,169
	1,099,314	889,135
總計	3,190,430	3,094,595

簡明綜合中期財務資料附註(續)

17 應付賬款、其他應付款及應計款(續)

附註：

- (a) 本集團已根據買賣協議及補充協議規定的條款，並參照飛利浦電視海外業務的預計收益及本集團的電視分部的經調整經營利潤，確認按公允值計算的應付或有代價。應付或有代價須就收購日期後出現的事件或因素導致的公允值重新計量，任何所得收益或虧損於綜合收益表確認。

根據發票日期之應付賬款之賬齡分析如下：

	於二零一七年 六月三十日 千美元	於二零一六年 十二月三十一日 千美元
0-30日	773,299	808,140
31-60日	646,827	736,160
61-90日	269,981	309,391
超過90日	241,243	310,541
	1,931,350	2,164,232

簡明綜合中期財務資料附註 (續)

18 撥備

	截至六月三十日止六個月							
	二零一七年			總計	二零一六年			
	保用撥備 千美元	重組撥備 千美元	其他撥備 千美元		保用撥備 千美元	重組撥備 千美元	其他撥備 千美元	總計 千美元
於一月一日	177,487	8,836	4,042	190,365	152,876	753	2,728	156,357
兌匯差額	3,100	364	354	3,818	(1,298)	(1,592)	22	(2,868)
於收益表扣除(附註7)	69,520	326	441	70,287	88,180	54,476	1,767	144,423
期內動用	(74,342)	(4,392)	(8)	(78,742)	(87,744)	(20,036)	(44)	(107,824)
於六月三十日	175,765	5,134	4,829	185,728	152,014	33,601	4,473	190,088

保用及其他撥備之分析：

	於二零一七年六月三十日				於二零一六年十二月三十一日			
	保用撥備 千美元	重組撥備 千美元	其他撥備 千美元	總計 千美元	保用撥備 千美元	重組撥備 千美元	其他撥備 千美元	總計 千美元
非流動負債	—	—	1,696	1,696	—	—	1,570	1,570
流動負債	175,765	5,134	3,133	184,032	177,487	8,836	2,472	188,795
總計	175,765	5,134	4,829	185,728	177,487	8,836	4,042	190,365

本集團為若干產品提供平均十二個月至三十六個月之保用，並承諾在產品表現欠佳之情況下維修或更換有關產品。於二零一七年六月三十日及二零一六年十二月三十一日，已為售出之產品之預期保用申索作出撥備，預期是項撥備大部分將於未來十二個月內動用。

簡明綜合中期財務資料附註(續)

19 或有負債

本集團於日常業務過程中不時涉及產生之各項索償、訴訟、調查及法律程序。儘管董事並不預期任何該等法律程序之結果會對本集團的財務狀況或經營業績構成重大不利影響，惟該等案件的結果本身難以預測。董事認為該等案件涉及敏感資料，故並無全面載列披露資料。

- (a) 於二零一一年，一名第三方就尋求收回現時由TP Vision集團擁有的一幅面積相對較小的土地提出索償。該事宜現時由法律機關進行審議。根據與飛利浦訂立的股份購買協議，此次索償招致的任何損失將全數由飛利浦彌償。
- (b) 於二零一三年，一個指定國家的民法典規定，生產或進口具複製音頻／視頻功能商品的所有公司必須透過當地的版權擁有人協會向版權擁有人(不具名作者名單)支付營業額(進口或生產價值)的1%的版權費用。
- (c) 於二零一七年二月，一間第三者原告公司於台北就本集團入稟申訴。該申訴乃就另一第三者技術授權支付爭議提出索償。

簡明綜合中期財務資料附註(續)

20 承擔

(a) 資本承擔

於報告期末已訂約但尚未產生之資本開支如下：

	於二零一七年 六月三十日 千美元	於二零一六年 十二月三十一日 千美元
物業、廠房及設備及其他非流動資產	44,893	153,477

(b) 營業租約承擔 — 本集團作為承租人

在不可撤銷營業租約下未來支付之最低租金總額如下：

	於二零一七年 六月三十日 千美元	於二零一六年 十二月三十一日 千美元
一年內	13,242	13,099
一年後但五年內	17,210	18,842
五年後	11,372	11,288
	41,824	43,229

簡明綜合中期財務資料附註(續)

20 承擔(續)

(c) 營業租約承擔 — 本集團作為出租人

本集團根據不可撤銷營業租約安排出租多個辦公室及倉庫。租期介乎1至20年，大部分租賃安排可於租期末重續。

在不可撤銷營業租約下未來應收之最低租金總額如下：

	於二零一七年 六月三十日 千美元	於二零一六年 十二月三十一日 千美元
一年內	15,593	14,702
一年後但五年內	50,717	41,275
五年後	91,832	90,511
	158,142	146,488

21 有關連人士交易

於二零一七年六月三十日，本公司之主要股東為中國電子、三井物產株式會社(「三井」)及群創光電股份有限公司(「群創光電」)，彼等分別擁有本公司已發行股份的37.05%、18.20%及6.42%。

本集團由中國電子控制，中國電子間接擁有本公司37.05%股份。中國電子為根據中國法律成立之國有企業，董事視之為本公司之最終控股公司。中國電子為國務院國有資產監督管理委員會直接管理的企業。

就有關連人士披露而言，本集團已在切實可行情況下識別其客戶及供應商是否為國有企業。很多國有企業擁有多層企業架構，亦由於轉讓與私有化計劃導致擁有權架構隨時間不斷轉變。本集團於日常業務過程中與國有企業訂立若干交易，包括但不限於買賣商品與服務、支付公用設施款項、收購及銷售物業、廠房及設備與土地使用權及存款及借款。

簡明綜合中期財務資料附註(續)

21 有關連人士交易(續)

(a) 與有關連人士進行之重大交易

於截至二零一七年及二零一六年六月三十日止六個月，本集團與其聯營公司及其主要股東中國電子及群創光電進行以下重大交易。

所有交易乃於本集團日常業務過程中按交易各方協定之條款進行，並概述如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 千美元	二零一六年 千美元
向聯營公司銷售貨品	120,587	187,542
向中國電子及其附屬公司銷售貨品	136	447
向聯營公司採購貨品及服務	(56,893)	(95,495)
向中國電子及其附屬公司採購貨品	(66,838)	(17,568)
向群創光電及其附屬公司採購貨品	(140,434)	(125,260)
來自聯營公司之租金收入	968	1,088
支付予中國電子及其附屬公司之專利權	(114)	(123)
聯營公司償付保證費用	1,427	1,678
向中國電子及其附屬公司支付之租金開支	(137)	(175)

簡明綜合中期財務資料附註(續)

21 有關連人士交易(續)

(b) 主要管理層報酬

主要管理層包括董事(執行及非執行)及高級管理人員。就僱員服務已向主要管理層支付或應付之報酬如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 千美元	二零一六年 千美元
薪金及其他短期僱員福利	1,291	1,395
股份基礎付款	37	—
	1,328	1,395

(c) 期／年末餘額

	於二零一七年 六月三十日 千美元	於二零一六年 十二月三十一日 千美元
應收聯營公司之款項(附註(i))	87,642	82,148
應收主要股東及其附屬公司之款項(附註(i))		
— 中國電子及其附屬公司	62	1
應付聯營公司之款項(附註(ii))	27,936	69,914
應付主要股東及其附屬公司之款項(附註(ii))		
— 中國電子及其附屬公司	23,455	18,385
— 群創光電及其附屬公司	31,415	38,070
	54,870	56,455

簡明綜合中期財務資料附註 (續)

21 有關連人士交易 (續)

(c) 期／年末餘額 (續)

附註：

- (i) 應收聯營公司及主要股東之款項主要於簡明綜合中期資產負債表內列入「應收賬款」及「按金、預付款及其他應收款」。
- (ii) 應付聯營公司及主要股東之款項於簡明綜合中期資產負債表內列入「應付賬款」及「其他應付款及應計款」。

22 營運的季節性

電腦監視器及平面電視的銷售受季節性波動影響，每年第三季及第四季的需求相對較高，此乃由於節日假期所致。

www.tpv-tech.com